



2008 年 9 月 1 日 創辦網路原生媒體
2012 年 9 月 1 日 創辦實體報

五媒合一 · 深度報導 · 極簡閱讀

「贈人以言，重於珠玉」，贈人醒報，期勉新生。



身障公約 監委調查 NCC



美關使館 伊拉克恐陷戰火



學校因疫關 童工問題加劇



高齡人口有戰力 發揮餘熱

《今日靈修》



秋涼好讀書
秋天讀甚麼書？中秋節了，這森林與原野，春天發芽、夏天結果，種種思怨到了該收拾的季節。作家推薦推理小說，我推薦書中之書—聖經。(10版)

育兒津貼難治本 高嘉瑜籲增設公托

雙薪父母忙工作，需要的是托育小孩的地方，而不是增加育兒津貼，立委高嘉瑜呼籲政府加速設立公托。



▲ 立委高嘉瑜呼籲教育部長潘文忠加速設立公托，實質解決台灣少子化危機，而非只是調高育兒津貼。(網路圖)

【本報記者呂翹禾台北報導】「孩子沒時間照顧，再多育兒津貼也沒有用！」民進黨立委高嘉瑜 29 日質詢教育部長潘文忠時指出，現在父母都要忙於工作，需要的是托育小孩的地方，而不是增加育兒津貼，因此他敦促潘文忠要加速設立公托，潘文忠表示，會以公托、準公托多軌制進行，不過高嘉瑜認為托幼機構就是不夠，準公共化數量也有限。

應增設公托數量

高嘉瑜表示，公共化托幼不夠的關鍵不是育兒津貼的多寡，而是育兒空間需要增加，目前仍有

172 縣市的托幼率未達 40%，她認為小朋友是國家的責任的話，廣設公共化幼兒園是基本政策，她希望教育部與衛福部可以加大設立公托的力道。

總統蔡英文曾於競選前承諾「0-6 歲國家一起養」政策，將於明年將準公共化津貼從 6000 元增加至 7000 元，私托將從 2500 元增加至 5000 元，高嘉瑜向潘文忠詢問，育兒津貼是否確定會在明年執行？潘文忠表示會，不過相關細節還要與衛福部商討後才會提出。

高嘉瑜呼籲國家不要再用育兒津貼的方式解決少子化問題，她

指出，教育部現在閒置的國中小教室並未積極轉型為公托，「重點就是量不夠」，即使私幼轉型成準公托，本來公、私加起來的數量就已經無法滿足年輕父母，因此直接增加公托數量最好。

「最好以後公托可以不需要抽籤。」高嘉瑜詢問潘文忠這個目標是否在未來有機會達成？但潘文忠僅含蓄表示，目前公托、準公托增加目標持續不變，未來公托將會增加至 4 萬名額，準公共化將會達到 13 萬名額，都有持續在努力，讓年輕人更願意生。

健保無法輕易凍漲

高嘉瑜也呼籲蘇貞昌解決台灣高房價問題，蘇貞昌表示，目前社會住宅 4 萬戶已經超前達標，未來還會有 8 萬戶投入。

不過高嘉瑜希望能夠課徵屯房稅或是豪宅稅，增加資產階級持

有房產成本，財長蘇建榮試圖解釋這事尚需要評估，但高嘉瑜並未給他機會說話。

國民黨立委楊瓊瓊認為，現在疫情大家都在受苦，希望健保費不要調漲，連健保署署長李伯璋都說漲價並非唯一面對健保財務

的方式。但蘇貞昌與衛福部長陳時中都堅持，健保每年都要經過審慎評估，在兼顧「不能倒與公平」2 個前提下，調漲健保費是沒辦法的辦法。

防中資繞地滲透 立委擬修兩岸條例

中資假借外資、港資名義申請來台投資，立委表示須修補中資管制規範的漏洞，反制中方經濟滲透。



▲ 隨著資本主義全球化與中資在世界各地擴張影響力，也常以繞道第三地包裝成港資或外資，對外國進行投資。(網路圖)

【本報記者臧品安台北報導】「再不修法，台灣重要的高科技產業恐被中資買走！」經濟民主連合智庫 9 日公布「兩岸人民關係條例部分條文修正草案」，經濟民主連合智庫召集人賴中強指出，隨著資本主義全球化與中資在世界各地擴張影響力的情況下，台灣須修補中資管制規範的漏洞，以反制中國經濟滲透。

以外資名義滲透

賴中強指出，《香港國安法》實施後，港資與中資的界線已趨模糊，必須修法防堵中資利用繞道第三地，或假借外資、港資名義，利用規範較寬鬆的《外國人投資條例》、《華僑回國投資條例》向投審會申請來台直接投資的漏洞。他強調，中資在台投資事業的轉投資、併購活動，應比照中資加以規範。

「中資假借外資名義投資證券是現在最嚴重的漏洞。」賴中強

表示，《華僑及外國人投資證券管理辦法》於 1995 年取消單一外資對於任何上市(櫃)公司持股不得超過 5%、全體外資總和不得超過 10% 的規定，導致中資以外資、港資名義，不用經過投審會的審查，卻可取得台灣上市公司股票，進而取得上市公司經營權，「制度再不改，台灣很多重要的高科技公司，甚至台積電，恐被中資買走。」

投資須經國會同意

「英國、德國、加拿大、澳洲、日本等國都有立法，針對國外投資對技術取得及國家安全影響，進行一定的規範。」立委王定宇表示，台灣也須立法加強資金、技術的規範，保障國家安全及核心技術。他指出，現行辦法是由政府部門進行中資審查，但因執政黨輪替的緣故，可能導致中資審查忽鬆忽緊，認為應該將管制項目法制化。



▲ 經濟民主連合召集人賴中強(中)、立委王定宇(右)公布智庫版本的兩岸人民關係條例修法版本。(中央社)

經濟民主連合研究員江昱彥表示，經民連將聯合立委王定宇、陳柏惟推動後續修法，並要求政府須及時補強制度規範，如經民連的修正草案明定，主管機關就開放中資投資的業別項目正面表列，應擬具國家安全、經濟安全與社會衝擊影響評估報告，提請立法院同意；草案提交立法院前，也應辦理法規修正預告 90 日，徵詢各界意見，立法院審查前也應舉行聽證。



《焦點圖文》

金曲 31 潘越雲參戰爭台語歌后

第 31 屆金曲獎頒獎典禮將登場，資深歌手潘越雲(前左)以新專輯「鏡」爭取台語歌后，同時入圍最佳台語專輯與年度專輯獎。(中央社)

社論

「血腥蛋鴨」無視動保 進口萊豬忽視民權

正當台灣準備開放含瘦肉精美豬肉進口之際，歐盟動物保護團體最近點名台灣，飼養鴨子極不人道，反對進口台灣「血腥鴨蛋」，相形之下，難道政府開放含瘦肉精美豬肉給台灣人民食用，傷害健康，又合乎人道嗎？政府不能只圖謀政治利益，無視瘦肉精對人類及牛、豬的傷害。

格子籠環境惡劣

最近因為歐盟動保團體對台灣養鴨環境反彈，使台灣揹負不人道惡名。動保團體認為，台灣約有2成「格子籠」飼養蛋鴨，將蛋鴨2至3隻，硬塞入只有A4大小空間的小籠子，環境極其惡劣。而膽小的鴨子因害怕焦躁不斷跳動，使蛋鴨羽毛結塊污穢，全身傷口累累。蛋鴨就在這種身心崩潰的環境下，被迫生產鴨蛋1至2年，非常不人道。

台灣鴨蛋一年共有18億產值，外銷美、加、新加坡、日本等國，一年約1.6億元，2018年底向歐盟申請出口加工蛋品，不過歐洲最大跨國動物保護聯盟最近公布，直接點名台灣，要求特別注意「格子籠」不人道養鴨問題，需要考量動物福利、禽流感疫情、抗生素使用等問題，否則不准進口。

歐盟自從2012年已經全面禁止格子籠飼養蛋鴨，美國決定

從2022年開始，禁止籠飼蛋品生產及販售，新加坡、日本都將跟進，要求台灣要立即改善籠養鴨情形。

無視動保、人權

「血腥鴨蛋」使台灣蒙羞，問題是政府決定自明年元旦開始，進口含瘦肉精美豬肉進口，何嘗不是再度讓台灣蒙羞？美國畜牧業者用瘦肉精飼養豬肉，只是為了將來肉品

賣相好看，完全著眼於經濟利益，無視豬、牛在成長過程中，所受到的健康破壞，且開放進口對消費者人體造成傷害，更不人道。

拿健康換政治？

含瘦肉精美牛豬肉在歐盟及中國等120多個國家禁止進口，只有20多國因為美國壓迫，開放進口，難道台灣政客能夠完全無視自己人民健康，及對牛、

豬飼養的不人道嗎？這種做法能贏得別人的尊敬？

中國和美國近年來衝突如此嚴重，猶能把握原則，拒絕開放瘦肉精美牛豬肉進口，保護人民及動物健康，為什麼台灣政客卻偏偏要拿全民健康，換取政治利益？

難道歐盟保護動物團體的諍言，不能喚醒政客們的道德、良知嗎？

評估身障平權公約 監委調查 NCC 態度

針對民團質疑政府推動身障平權的成效，NCC卻都未出席解釋，監察院委員表示，將立專案調查。

【本報記者呂翔禾台北報導】「NCC需要積極配合身障公約的施行。」監察委員王榮璋29日召開記者會表示，監察院與國家人權委員會將對身障公約(CRPD)的國內施行狀況進行評估，目前民間反映的問題主要是質疑政府推動身障平權的成效，他們將立專案調查。王榮璋表示，面對民間團體的質疑，NCC連會議都未出席，會對其立案調查。

促進國內人權

王榮璋說，近來兩公約、CRPD在國內的執行狀況都將進行國際專家評估，在國際評估前，行政院、民間團體都將先進行報告評估，民間團體會對政府人權施行的疑點交給行政部門與國家人權委員會參考，委員會會針對民間團體無法調查政府部門的部分進行獨立調查，最後再提出評估報告。

他說明，因為《人權委員職權行使法》草案尚未通過，目前還



▲監委高涌誠(左起)、王榮璋向媒體說明CRPD公約國內法化調查報告的事宜。(Photo by 呂翔禾/台灣醒報)

是以監委的職權行使為主，但是在人權保障上會採取比較柔性的作法，主要會扮演公、私部門的協調角色，委員們大多數認為，監察院既有的調查權行使將會偏重在調查事實真相，並非調查完行使的彈劾、糾正權。

王榮璋以過去金管會的例子

指出，現在民眾在銀行交易上多使用網路交易、或是透過手機進行，不過許多銀行的無障礙專區卻沒有設置完善，因此他們當時便要求金管會改進，後來金管會也將大部分狀況改善，因此會是以陳述的方式，要求主責機關改善作為。

幕僚參與調查

不過他也提到，先前由衛福部召開的諮詢會議中，NCC並未出席面對民間團體質疑其推廣無障礙觀念與做法的成效，因此他們也將對此立案調查。監委高涌誠補充，由於人權委員會主導的調查較柔性，而且身障公約有專業

知識，因此跟以往調查不同的是，人權委員會的幕僚也將會參與其中。

王榮璋說，為了保障身障者權益，未來人權委員會獨立評估報告結果公布後，也會出

點字版、手語版的內容讓身障朋友參考，之後民間團體也會陸續提出影子報告，人權委員會會據此逐一審視後，在行政院12月提出國家人權報告以前調查完畢。

池上鄉蟬聯有機米王 崁頂台灣好米奪冠

【台灣醒報記者祝潤霖台北報導】農糧署長胡忠一29日宣布稻米達人賽結果，由台東縣池上鄉農友官聲燐拿下有機米組冠軍，屏東縣崁頂鄉農友顏仙水奪得台灣好米組冠軍，榮登年度米王；胡忠一強調，今年將出口15萬公噸台灣好米，較去年翻倍。

台灣米獲國際肯定

「本屆共有55個農會、759位農友參賽，歷經鄉鎮賽、全國賽，今天進行最終的官能品評。」胡忠一表示，去年稻米達人有機米組冠軍池上鄉農友謝美國，在得獎後遠赴日本參加「米·食味分析鑑定競賽」，獲得海外參賽組第1名，之後與日本36個道府縣的優質米比拼，更拿下金賞獎，台灣米品質優異有目共睹。

「所用的品種集中在高雄147號及台南16號米。」胡忠一強調，台灣好米組參賽農友的稻穀需取得農產品生產追溯條碼(QRCode)、產銷履歷、有機轉型期驗證；有機米組稻穀則需取得有機驗證。他強調，今年台灣好米將出口15萬公噸，比去年

7萬公噸增加1倍，「去年得到日本稻米金質獎冠軍，今年相信也會有好成績！」

台灣達人米王誕生

顏仙水從父親手中接下田地，雖然種田是靠天吃飯，過程也很辛苦，因而了解土壤與水質對稻米的重要，「掌握到灑肥的時間點，就能種出好吃的米。」

「看到自己的努力有所收穫，覺得很幸福！」官聲燐秉持著「盡人事聽天命」的態度，把稻子當孩子一樣呵護，雖然他在今年6月收割期間出了車禍導致右腳截肢，但仍排除萬難參加頒獎典禮，最終如願奪下有機米組冠軍，「雖然我現在行動不便，但未來還是會持續為稻米產業貢獻心力！」

有機米組亞軍為台東縣池上鄉曾鵬璋、季軍為花蓮縣富里鄉簡明志；台灣好米組亞軍為高雄市美濃區巫璋貴農友、季軍為高雄市大寮區吳俊賢農友；冠、亞、季軍分別頒發獎金30萬元、20萬元及10萬元。農糧署表示，希望透過競賽提升國產米品質，用「品種、品質、品牌」及「安心、安全」建立台灣米的形象。



▲目測不足以鑑別米種優劣，最終決選是26日將米煮熟後進行的官能品評決勝負。(Photo by 祝潤霖/台灣醒報)

台開公司內神通外鬼？ 中議員籲專案調查

【台灣醒報特派員劉東泉台中報導】「議會應成立專案小組調查！」台中市藍議員追查經發局委託台灣土地開發公司執行的工業區開發案，認為疑雲重重，台開竟能一再追加經費、還將34億多元私移至公司帳戶，要求市府政風處追查到底有無「內神通外鬼」？市長盧秀燕表示，本案是由台中市府主動揭發、主動查辦，絕對會嚴格把關追回。

依據經發局提出的工業區開發管理基金預算超支報告，經發局追查結果發現，台開公司過去承辦台中精密園區一期、二期及護坡地開發案，有積欠或擅自領取公款紀錄；市府後續曾多次要求台開返還17億、13億、3億多，合計34億餘元的金額；並採取法律訴訟。

國民黨議員劉士州說，市府花了2430萬元律師訴訟費追討34億餘元，他可以接受；問題是背



後到底有無「內神通外鬼」之情事？為何能讓台開輕易將市府的錢就轉到其帳戶？34億可不是幾十萬元，豈能如此輕易轉出？市府一定要追查到底，議會也應成立專案小組詳加調查。

國民黨議員楊正中續追問經發局長張峯源：「你有沒有覺得事有蹊蹺？」張答說「有！」楊

正中再問，那有沒有覺得內神通外鬼？他提出數據指出，精密園區二期台開在106年申報開工，107年3月就做了第一次契約變更；107年8月第二次契約變更新增了205萬元經費；10月大幅增加1億8千餘萬元經費。

楊正中質疑，直到園區完工後第二天，台開不但再追加700萬

元，甚至在109年5月驗收完成，竟然還可以再追加4千多萬元。這種契約可以一再變更及追加經費的作法，是何道理？他要求政風處要加究內部公務人員的責任；了解有無內神通外鬼。

市議員李中雖同意劉士州意見，要求市議會組成專案小組調查，但目的是調查經發局有無刻意刁難台開。他指出，台開改為民營後，經發局為何就「盯上他」？市府並沒有出任何一毛錢卻口口聲聲說對方搬了多少錢，似有找台開麻煩之嫌。

經發局長張峯源原本回答，市府出土地有作價；但李中認為那根本不算作價。盧秀燕在回答議員質詢時說，台開本就是接受市府委託開發，無權片面自行將錢取走。本案是經發局主動揭露並查辦，一定為市民把關，不能任令納稅人損失。

5G 結合數位應用 林之晨：產值多 10 倍

5G 在未來將刺激更多創新應用服務，台灣大哥大總經理林之晨說，10 年後 5G 可創造現今的 10 倍產值。



▲中華電信總經理郭水義（左圖左）說，5G 象徵電信業的成長契機及對全民百業的服務升級。（網路截圖），台灣大哥大總經理林之晨（左圖右）說，用超越 5G 的思維去布局，10 年後 5G 可創造現今的 10 倍產值。（photo by 祝潤霖/台灣醒報）

【本報記者祝潤霖台北報導】「5G 是業者做下一代網路轉型的絕佳工具，2025 年將可創造約 10 兆美元產值！」NCC 副主委翁柏宗 29 日在 5G 論壇中強調，5G 傳輸效能將刺激更多創新應用服務，例如智慧農業、醫療等，產值也將提升，政府監管思維也要快速更新。台灣大哥大總經理林之晨則建議，頻譜上應先推 N78、N77，觀望國際再推 N79，勿重蹈 WiMAX 的覆轍。

全民百業服務升級

「5G 是一張感知場景的網路，有利於企業布局下一代網路轉型。」翁柏宗指出，5G 衍生出大數據分析加值服務產品，可以預知客戶的需求，也能感知員工

狀態，企業的經營模式也會有巨幅改變。他解釋頻譜概念：「就是把天空中的土地劃分得很好，可以跟世界良好接軌，就能賣得好價錢，蘇貞昌院長就說：他聽懂了。」

「5G 加乘數位轉型將有無限可能！」中華電信總經理郭水義說，5G 象徵電信業的成長契機及對全民百業的服務升級，更可組智慧島嶼國家隊打國際盃。7 月 1 日《電信管理法》施行起，中華電信已佈建基地台超過 3,000 座，推出 24 款 5G 手機，8 月 18 日攜手日月光及高通打造 5G 智慧工廠，智駕電動巴士載客運行也正式上路。

郭水義指出，台灣 5G 平均下載速度位居全球第 4，5G 可用率居全球第 6，跟 5G 有關的前瞻預算從 1.0 的 431 億元到 2.0 的 950 億元；目前中華電信兼顧容量及涵蓋，N3500 提供高速上網及擴大容量，包括六都重要商圈及大專院校都可使用。智慧農業則涵蓋 13 縣市 17 個業主、13 項作物，協助智慧農業，AI 薑

黃作業時間減少一半，產值增加 5 倍。

勿重蹈 WiMAX 覆轍

「用超越 5G 的思維去布局，10 年後 5G 可創造現今的 10 倍產值！」林之晨說，5G 時代不做數位轉型將只剩 80% 產值，4G 時代產生很多巨人，例如 LINE、UBER、抖音、推特、SNAPCHAT，都產出數百億美金產值，並產生巨大影響力；他強調，應用才是真正用戶想要的東西，如果畫地自限在基礎建設，永遠沒辦法推出殺手級應用。

林之晨建議，千萬不要重蹈 WiMAX 的覆轍，投入國家及資源在錯誤的發展方向，「政府說要釋出 N79，就有點像 WiMAX。」他強調，「應該要把 N78 都釋出完成，再去做 N77，等國際都擁抱 N79 我們再去推；N78 是全世界最好的頻段，應該先利用。」運氣好的是每隔 10 年電信就會迎來新時代，千萬不要再犯下 4G 時代同樣的錯誤。

5G 攸關國家競爭力 籲政府適時釋照

【本報記者祝潤霖台北報導】「5G 整合資訊、資安、電信、網路、傳播，攸關國家競爭力！」台灣通訊學會理事長劉柏立 29 日在 5G 論壇強調，政府應明確定位 5G 納入國家經建戰略，公私部門合作引進監理沙盒，打造友善企業研發投資環境。另外，遠傳、台灣之星、亞太 3 大電信也對頻譜、釋照及基地台佈建各提建議。

業者有煩心事

「『心 5G』服務要務實、盡心，像極了愛情（眾笑）。」遠傳電信總經理井琪說，B2B2C 最終要專注在讓廣大消費者受惠，遠傳在 4G 時就佈局物聯網，打造智慧城市新貌，讓市民享受到嶄新福祉，像充電服務在板橋會部署

充電服務樁；桃園市智慧路燈 8 萬 7,000 盞都已完成了，自動偵測達到接近 100% 的可使用率。

「5G 時代就是『用網路來代替馬路。』」井琪強調，遠傳同時在台東兩端相距 130 公里架設 5G 台，就是為了完善遠端診療服務照顧偏鄉。但業者有幾件心頭事，包括政府應協助頻譜規劃及適時釋照，鼓勵產業加速開發 3.5G 及 28G 設備，推動促進共頻共網合作，OTT 產業監管需替電信事業解套，跨域整合創新應用法規調適等。

偏鄉基台整合佈建

台灣之星總經理賴弦五指出，台灣有全球第一的 5G 標金，這是因為供給過低、上限過高，釋照制度導致的高額標金對未來 20

年的產業發展帶來龐大壓力，若無法找到節約成本及創造獲利的方法，產業發展會十分困難。台灣之星的目標是在 2023 年涵蓋全台北市區及近郊，2025 年用戶突破 400 萬，個人用戶營收成長 108%。

「價格高，我們用戶數就不用成長那麼多（眾笑）。」賴弦五強調，業者單獨負擔偏鄉建設義務，政策以頻率使用優惠為誘因，但普及服務基金補助以固網為主，行動網路業者必須獨立擴張涵蓋；「其實偏鄉地區最適合資源整合建設，各電信業者只需投入 2,500 站的建設，就能創造消費者、政府、業者三贏。」

開發 5G 共頻共網

「5G 人口涵蓋率在 2025 年將

達 85%，如果沒有超過，就不知道生意該怎麼做了。（眾笑）」亞太電信總經理黃南仁說，全世界 90% 的資料量都在近 2 年內產生，電信營運商在數位轉型上得益，92% 營收由電信業者享受，但也有 ICT 及 SI 業者想跳進來做服務創新，用 5G 讓生活從電腦化、自動化、數位化升級到智慧化。

黃南仁強調，亞太希望強化核心競爭力，透過雲端及邊緣運算，聚焦在智慧製造、能源、交通、醫療、零售、娛樂 6 大領域，5G+IIoT 智慧製造的解決方案。他建議，政府補助 5G 建設要加速並加量，盡速開發 3GPP 的 5G 頻段共頻共網，支持 5G 垂直場域解決方案研發，並獎勵 ORAN / SDN 設備等。

國產豬配台灣米 好滋味立委很自豪

文：章文 圖：中央社

香噴噴的滷肉飯、香腸、貢丸湯，洋溢在立法院康園廣場，立委鍾佳濱、劉世芳、周春米合辦的「我愛國產豬」美食推廣活動，不但請來了立法院院長游錫堃、農委會主委陳吉仲，還吸引了許多聞名的立法院職員來嘗鮮。美聲歌手戴曉君也來獻唱金曲「台灣米」，炒熱氣氛。

立委鍾佳濱致詞時說，台灣在地豬既新鮮又美味，透過國產標章行銷，讓民眾吃得安心，並可以減少碳足跡。立委劉世芳說，國產豬不但擋下非洲豬瘟，也已在全球口蹄疫除名，未來將在國際大放異彩。



▲「我愛國產豬」推廣活動現場備有三道經典夜市料理，包括選用台灣豬肉製作的滷肉飯、烤香腸（圖）與貢丸湯。



▲民進黨立委莊瑞雄（前右起）、伍麗華、劉世芳、鍾佳濱、蘇巧慧大啖滷肉飯好滋味。

▲推廣國產豬肉，活動現場備有選用台灣豬肉製作的滷肉飯、烤香腸與貢丸湯（圖）三道經典夜市料理。

% 經研隨筆 %

正視家庭負債比重惡化的警訊

戴肇洋

（台灣省商業會顧問）

德國安聯金融集團 9 月 25 日公布其對全球 60 個國家的家庭擁有資產和負債狀況調查報告指出，台灣受惠於股市的蓬勃熱絡，2019 年家庭金融資產包括：房地、存款、股票、基金、保單、退休提撥等成長 10.7%，創下過去十年以來最大增幅，扣除負債之後人均金融淨資產達到台幣 379 萬元，位居亞洲第二，僅次新加坡。

台灣家庭負債比升高

但在報告中同時示警，受到房價上漲帶動房貸餘額劇增影響，台灣家庭債務比率（負債占 GDP 之比率）從 2016 年的 87.5% 上升至 2019 年的 92.6%，超過全球平均得 7 成，

正在緩慢朝向更高債務「危險地帶」。

無獨有偶，中央銀行 25 日公布國內迄 8 月底止，房屋貸款餘額 7.7 兆元；若包括房屋貸款、房屋修繕貸款、車輛貸款、職工福利貸款、其他個人消費、信用卡循環餘額等消費者貸款，迄 8 月底止貸款餘額 9.2 兆元，房貸與消費者貸款餘額雙雙創下歷史新高。

雖台灣家庭資產與負債同時上漲，但現在房價動輒一、二千萬元，目前「淨資產」成長超過「淨負債」成長，顯示台灣家庭仍存在著債務壓力緩衝空間。

人口老化、房貸上升

不過，令人擔憂的是，台灣與日本都面臨人口老化與人口成長衰退的威脅，若家庭負債比率持續居高不下，一旦房地

需求因人口老化而轉為遲緩，進而造成資產下跌，則未來恐將因家庭負債比率成長劇增而超過資產，成為壓抑台灣經濟成長障礙，甚至「逆襲」銀行體系財務表現。

在此同時，檢視台灣家庭負債比率持續增加，尤其近年以來其成長率大致是經濟成長率的兩倍以上，其實癥結在於，台灣投資表現持續低迷，導致產業結構轉型遲緩，在造成薪資成長陷入停滯之同時，家庭最重要資產，而且是負債根源之房價在市場投機炒作下大幅上揚，使得家庭「房貸」負擔急劇上升。

稅法扭曲薪資停滯

此外，加上現行租稅法規扭曲，受僱人員報酬占 GDP 之比重，從 1995 年的 50% 下降至 2019 年的 44%；相對企業盈餘，

則是從 30% 上升至 35%，說明此一期間國內受僱人員未能分享經濟成長成果。

很顯然地，台灣陷入「低薪」泥沼，不但造成家庭負債比重增加，甚至可能使得經濟持續成長力道更加脆弱。因此，若要減輕家庭負債壓力及促進經濟持續成長，除了調整租稅法規及道德勸說企業加薪之外，必須加速產業結構轉型。

尤其需要落實「三不」策略，包括：不要將國際已經邁入成熟的產業複製作為發展方向；不要將薪資成本較低國家的產業引進作為發展標的；不要將完全依賴價格競爭的產業扶持作為發展選擇。整體來說，台灣未來在產業發展策略上，唯有朝向「高端化」、「獨特化」與「異質化」，別無其他選擇。

▼美國外交人員將撤離伊拉克，外界擔心這讓伊拉克成為美、伊衝突的戰場。(Photo by The U.S. Army on Flickr under Attribution 2.0 Generic)



美將撤離外交人員 伊拉克恐陷戰火

【本報記者呂翔禾綜合報導】美國近日將把駐守伊拉克首都巴格達的外交人員撤離，巴格達頓時失去外交保護傘，恐成為美軍與伊朗交戰之地。當美國與伊朗的衝突日漸加劇，伊拉克原本能作為緩衝地帶，但近日美國將駐巴格達人員撤離，又因為以色列、伊朗指揮官等問題，伊朗頻對美軍基地射飛彈挑釁，種種作為，讓外界擔心隨時會有大規模衝突發生。

伊拉克局勢詭譎

根據《半島電視台》報導，美國近日告知伊拉克政府，他們將

美國外交人員將撤離伊拉克，巴格達頓時失去外交保護傘，外界擔心這讓伊拉克成為美、伊衝突的戰場。

關閉伊拉克的大使館，藉此抗議伊拉克縱容境內軍事團體攻擊巴格達城內美方人員，當地重要宗教領袖薩德爾警告，美方撤離人員將會讓伊拉克陷入戰火。

《半島》分析，伊朗境內許多由政府撐腰的基地組織，對美國與盟友的軍隊轟炸的頻率愈來愈高，如果沒有控制相關情況，對伊拉克政府也是傷害，而且美國在伊拉克的做法將會彈性化，

除了經濟持續制裁伊朗以外，可能也不排除再次進行軍事行動。但駐伊美軍今年將從 8200 人縮減至 5200 人，因此對伊朗的軍事攻擊方式，可能將會以精準打擊為主。美國五角大廈 28 日也再次重申，美軍在伊拉克打擊恐怖組織的行動不會停止，以確保伊拉克長期安全。

雙方態度強硬

伊拉克雖然與伊朗交好，但

現在的首相是由美國的支持下當選，雖然美國總統川普對伊朗的態度益發強硬，他在 16 年競選的政見之一是將美軍從中東撤離，美國近來又將舉行總統大選，伊拉克學者也擔心川普會因為選舉考量而有所行動，讓伊拉克再陷入過去的戰亂。

《衛報》提到，伊拉克首相也呼籲境內勢力龐大的什葉派（比較親伊朗）勢力不要在美國大使館附近進行飛彈攻擊，不過美、伊雙方對彼此的态度都以鷹派佔據優勢，因此外界還是擔心最前線的伊拉克會成為美、伊衝突的戰場。

憂涉入高加索爭端 土幣里拉跌至新低

【本報記者郭淑鳳綜合報導】擔心土耳其涉入亞美尼亞和亞塞拜然的領土爭端，里拉兌美元跌至歷史新低！土耳其公開支持亞塞拜然，也受亞美尼亞指責派兵介入兩國戰事，但亞塞拜然否認，土耳其官方則未作回應。

根據《半島電視台》報導，28 日里拉兌美元、歐元和英鎊同時大跌，原因是擔心土耳其可能會更進一步介入高加索南部納哥洛—卡拉巴地區亞塞拜然和亞美尼亞的領土爭端。BlueBay 資產管理公司的提摩太·艾許表示，「市場擔心土耳其會被捲入另一場地區衝突」。

卡地區的危機結束。《路透社》報導，兩名武裝份子表示，他們被土耳其派去納卡地區，支援亞塞拜然對抗亞美尼亞。他們隸屬於土耳其支持的 Ahrar al-Sham 反敘利亞政府陣營，但拒絕表明身分。

亞美尼亞駐俄羅斯大使 28 日表示，土耳其從北敘利亞派了約 4 千名戰士去亞塞拜然支援，但被亞塞拜然否認。亞美尼亞指控土耳其提供了無人機和戰鬥機，也有軍事專家參與其中。土耳其並未對此作出回應。

郭淑鳳／製表

升息無效持續貶值

上周，土耳其央行意外地升息 2 個百分點，這是兩年來首次升息，以穩定幣值，回應通貨膨脹。但受到美元走強的影響，28 日里拉兌美元達到歷史新低的 7.8325，比 2019 年底下跌了 24%。由於擔心土耳其的外匯儲備耗盡以及實際利率大幅下跌，土耳其貨幣今年的表現一直不好。

公開支持亞塞拜然

據半島電視台的報導，土耳其總統艾爾段端 28 日在伊斯坦堡的演說中表示，亞美尼亞必須立刻從亞塞拜然的領土撤軍，讓納

納哥洛—卡拉巴地區 爭議小檔案



▲亞塞拜然和亞美尼亞的領土爭端位置圖。(Photo by 中央社)

背景	亞塞拜然和亞美尼亞的領土爭端
人口	9 成為亞美尼亞族裔，(約 15 萬人)
面積	4400 平方公里
政治上隸屬於亞塞拜然	



▲擔心土耳其涉入亞美尼亞和亞塞拜然的領土爭端，里拉兌美元跌至歷史新低！（Photo by pixabay）

批對中政策教宗拒見 龐培歐吃閉門羹

【本報記者呂翔禾台北報導】梵諦岡將延續 2 年前默認中國任命主教的宗教政策，近日引發美國不滿，美國務卿龐培歐原本要在訪問教廷的過程面見教宗方濟各，表達美國的抗議，不過教宗以美國正在大選為由拒絕見面。另外，面對高加索嚴重的衝突，方濟各沉重呼籲亞美尼亞、亞塞拜然兩方停止戰爭。

根據《衛報》報導，龐培歐近日預計訪問梵蒂岡，他原本想對天主教會與中國近日達成的新協議，向教宗方濟各表達抗議，據傳，梵諦岡將與中國延長 2 年前雙方簽訂的「主教臨時任命協議」，而且教宗在此條約執行至今，已經「認可」8 位沒有經過教宗同意任命的主教。

龐培歐擔心這讓中國的天主教信徒人權受損，因為過去中國有官方信仰與地下教會的信仰之分，地下信仰反而是與梵蒂岡直接連結的教會，但「主教臨時任



命協議」形同承認中國官方派的神職人員，讓原本在中國的地下教會失去正當性，信仰更容易受到政府侵害。

香港天主教會樞機陳日君直言，如果再進行延長，這等於讓中國地下教會進入虎口中，而方

濟各與中國恢復互動下，也多對中國違反人權的狀況不多表態，雖然方濟各向外界聲明是因為美國大選的關係希望避嫌，但關鍵因素可能還是主教協議。

《梵諦岡新聞網》

提到，教宗針對近日爆發嚴重邊界衝突的亞美尼亞、亞塞拜然呼籲，希望雙方可以和平、對話與協商方式解決問題，並希望教徒們都可以為當地的區域和平進行禱告。

▲美國務卿龐培歐近日將訪問梵蒂岡，但教宗以美國大選敏感為由，不願與其見面。(Photo on Pixabay)

圖文選粹

圖文 / 中央社

尼加拉瓜新法案 遭批箝制言論自由



▲尼加拉瓜總統奧蒂嘉政府推動兩項議案，內容可能箝制新聞媒體與非政府組織。批評者認為，這些舉動意圖控制反對派和媒體。

▼ 疫情導致學校關閉，也讓數以百萬計的兒童淪為童工。(Photo from 聯合國兒童基金會)



回不去校園又缺錢 各國童工問題加劇

【本報記者陳是祈綜合報導】疫情導致學校關閉，數萬名兒童淪為童工。在許多開發中國家，學校因疫情遲遲無法開放，也沒有線上課程讓孩童繼續學習，失去學校的庇蔭，失學的兒童被迫投入工作，淪為童工。聯合國統計，在疫情影響下恐高達 2400 萬名學童輟學，其中數以百萬計的兒童將會投入工作，且難以再回到校園。

開發中國家童工嚴重

《紐約時報》報導，多年以來國際社會大力呼籲停止聘用童工，讓學童回歸學校，然而疫情的爆發讓這一切又

疫情導致學校關閉，在開發中國家的學童失去學校的庇蔭，為了家計被迫投入工作，淪為童工。

打回原形。學校不開也沒有遠端學習的資源和資金。失去學校的學童，最終只能投身工作場域。

在肯亞，10 歲的孩子在搬運沙子，而西非的孩子正在可可園砍雜草，印度的兒童甚至被迫全身塗滿銀色顏料，當成乞討用的活雕像。《聯合國》預估，疫情導致全球至少 2400 萬名兒童輟學，其中有數以百萬的兒童淪為童工，且兒童不但進

入職場，想回到學校將更加艱難。

童工的激增，讓近年好不容易提升的識字率、入學率，再度下降，兒童健康乃至社會整體的進步也會被拖垮。聯合國兒童基金會的官員 Cornelius Williams 憂心表示，若不趕快挽回，讓學童回歸校園，恐怕會讓數十年消滅童工的努力付諸流水。

饑荒人道危機

除了童工問題，疫情造成

的還有嚴重的飢餓問題。以南蘇丹為例，嚴重的飢荒將兒童推向絕望，除了童工人數上升，女童婚姻和販賣兒童的案例也不斷在增加。來自烏干達的數據顯示，在疾病流行期間，青少年的懷孕率大幅上升，肯亞的人道機構人員表示，許多十幾歲的少女因為疫情，沒學可上，家庭陷入困難，被迫淪為性工作者。

「為什麼餐廳、體育館都能逐漸解封開放，學校卻不能？」人道救援組織提出質疑，那些曾經大力倡導「教育翻轉社會」的政府，為何不能將開放學校作為第一優先？

右派言論社群夯 專家：恐慌心理作祟

【本報記者陳是祈綜合報導】帶有民粹和恐慌的右派言論，在社群媒體上反而更吸引人注意？美國總統大選倒數中，一份針對社群媒體言論的調查顯示，流量最多的言論並非來自左派的主流媒體，而是來自右派的政治言論，甚至是包含民粹、恐慌等極端言論的內容。研究分析認為，右翼民粹主義的言論更具吸引力，尤其大量運用民族、恐懼等挑動人類原始情感，容易帶來更多的迴響。

《gizmodo》報導，左派言論看似佔據多數主流媒體版面，然而這代表左派言論在社群媒體上也同樣發酵嗎？《政客》雜誌的研究顯示，結果恰恰相反，越接近美國總統大選，臉書上最熱門的貼文並非來自左派主流媒體，而是來自一些右派

的聲音，包括知名保守派時事評論員 Ben Shapiro 和 Dan Bongino 等。問題出在平台本身？研究認為，臉書一再強調平台對於言論不偏頗，其演算法也的確沒有特別偏愛右派言論。但可能是因為右派民粹主義的確對人

類本性來說「更具吸引力」，其言論常常沿用「民族、保護、恐懼」等迎合人類原始情緒的要素。本質上來講，右派言論在網路上引起廣大迴響，就像 20 世紀初期獨裁者執政時，就是利用恐懼作為宣傳，並獲得民眾支持。

專家表示，回溯到 1930 年代，那時還沒有社群媒體，但人類本性被恐懼和民粹吸引是早已存在的現象，「為何八卦小報總是賣得比《泰晤士報》好？因為這就是人性。」人們被激烈的言論挑起情緒，表達出更熱烈的回應，是心理正常反應。

相反的，立場較為自由開放的民主黨，長期以來也在追趕這樣的言論力量，確保自由派能和保守派站在一樣的立足點競爭，他們也曾指責臉書因為收了共和黨的錢，所以讓共和黨的政治廣告更容易曝光。

媒體觀察組織 Media Matters 長期觀察 5000 多個立場保守的社群媒體帳號（包含個人或者媒體），組織總裁 Angelo Carusone 對《政客》表示，右派在社群力量大，但還是有一股力量嘗試沖淡或者平衡極端的右派言論。



▲ 因為人類的恐慌心理，因此帶有民粹主義等激烈的右派言論，往往在社群媒體上獲得更多迴響。(Photo from Getty Image)

爭取墮胎合法化 墨國爆發警民衝突

【本報記者臧品安綜合報導】為爭取墮胎合法化，墨西哥婦女與警方爆發衝突。墨西哥目前除了首都及瓦哈卡州已將墮胎除罪化，其他地區仍禁止墮胎，因此墨西哥女性在 28 日（國際安全墮胎日）上街抗議，欲爭取墨西哥全國通過墮胎合法化法案，示威期間與警方爆發激烈衝突。

根據《路透社》報導，墨西哥女性在 28 日（國際安全墮胎日）上街抗議，要求政府讓這個多數民眾信仰羅馬天主教的國家將墮胎合法化。對此，墨西哥政府出動大批警力驅趕示威者，並施放催淚瓦斯，抗議民眾則向警方投擲

汽油彈，雙方衝突不斷。目前墨西哥除了首都及瓦哈卡州通過墮胎合法化法案，將墮胎除罪化外，其他地區除非是發生「特定狀況」，例如強姦，否則一律禁止墮胎。而墮胎法在美國自由派大法官金斯堡 18 日逝世後，再次獲得眾人關注，因金斯堡畢生致力於提倡女權。

根據《FRANCE24》報導，墨西哥女性 28 日聚集在首都抗議，其訴求為爭取墨西哥全國通過墮胎合法化法案。根據官方數據統計，在墨西哥每天平均有 10 名女性遭殺害，而許多襲擊女性的兇手卻沒有獲得應有的懲罰。



◀ 墨西哥女性在 28 日上街抗議，示威期間與警方爆發激烈衝突。(photo by YouTube 影片截圖)

日航廣播統一稱各位 不稱先生、女士

【本報記者呂翔禾綜合報導】日本航空近日宣布，飛機上的英文廣播將不再出現「各位先生、女士」的說法，將統一改成「各位」，這也讓日航成為世界上少數以中性用詞廣播的航空。不過廣島修道大學社會學的川口教授認為，這對日本社會的影響不大，但政府應該藉此鼓勵保守的日本社會、企業推動更多性平的政策。

根據《英國廣播公司》報導，日本航空 (JAL) 將於 10 月開始，將飛機上的廣播用詞中性化，未來廣播的開頭將不會出現「各位先生、女士」的說法，而是改以中性的「各位 (everyone)」作為所有旅客的統稱，這也讓日航成為繼加拿大航空、易捷航空後，少數以中性稱呼播報的航空公司。



▲ 日本航空將於 10 月開始，將英文版的機長廣播性別中立化。(Photo by Aero Icarus on Flickr under Attribution-ShareAlike 2.0 Generic)

不過日文版的廣播不會因此變動，因為日航原本的日文廣播用詞已經性別中性化，廣島修道大學社會學的川口教授認為，這對日本社會的影響並不會很大，本國人也對英文的廣播有太多注意。

「但我認為日本政府應該

多鼓勵企業這樣做。」川口教授說，日航在日企中對跨性別族群相對友善，如果日本的大財團們能夠一些較開放的價值上帶頭示範，也會影響到中小企業跟著群起效仿。日航發言人馬克正治也希望將日航成為更加友善、消除性別歧視的友善公司。

《美國有線電視網》提到，日航更是亞洲第 1 個這樣做的航空公司。但根據國際民航組織 (ICAO) 統計，全世界僅有 5% 的機師是女性，不光是日本，全世界的航空業在促進性別平等上，都還有很大的努力空間。

CEO 對談

主持人：林意玲（台灣醒報社長）
與談人：陳玲玲（晶晶廣告公司總經理）
陳玉芬（藝珂人事顧問公司台灣、韓國總經理）
整理：張庭維

老年人也有戰力 發揮餘熱不求人

高齡化社會的到來，老年人口愈來愈多，如何讓高齡人口發揮餘熱，減低子女負擔又能貢獻社會？

主持人（以下簡稱「問」）：在邁入高齡化社會後，未來65歲以上的人口只會愈來愈多，在科學醫療的發展下，很多65歲以上的人，其實身體都還很健康，還有生產力，政府和企業在這樣的趨勢下，如何去運用他們的生產力，一方面讓他們有貢獻及自信，也能減輕下一代子孫的負擔？

首先，得先來討論，現今的職場上，求職者大概在幾歲以上就難找到工作？先請玉芬分析。

45歲是門檻

陳玉芬：要先看他是哪一方面的專長，通常以高階主管的部分來說，45歲左右就已經是「門檻」了，如果是在本身領域就已經有點成就了，公司會想把他找過來，看他貢獻個2、3年發揮餘熱，如果做的不錯可能升職總經理，到55歲到60歲都還有機會。

但是現在的競爭也是很激烈，如果在短時間內沒有太大的貢獻，通常也有可能失去工作機會，所以這種壓力或是機會，隨著近幾年科技的改變，在求職者年齡上，也變得比較複雜一點。

問：剛剛玉芬提到，45歲是一個門檻，若是總經理的職位55歲到60歲都還有機會，但問題是一般企業不會突然空降一個總經理，除非說你已經在這個行業很久了，否則要跳到別的行業去當總經理也很困難。

中高階職位有機會

所以簡單來講，高齡求職者要找工作，跟本身的資歷很有關係，50歲以上要找中階或是想從基層做起，通常公司不太敢用，但如果是本身就有經驗的，要找高階一點的職位，是有機會的。玲玲你覺得呢？

陳玲玲：有數據顯示，在台灣65歲以上還在工作的人口僅8%，日本是24%、韓國是30%，所以在高年資的人力運用上，臺灣還有非常大的努力空間。剛才玉芬提到，45歲其實就已經是「門檻」，那65歲距離45歲還有20年的距離，所以我也在想這些65歲以上的人，哪些工作適合他們？這也是需要思考的地方。



▲高齡化已是全球議題，如何讓銀髮族發揮餘熱，也成了各國未來將面對的挑戰。（網路截圖）

日本推60歲勞動

陳玉芬：這跟每個國家老齡化的人口比例有關，日本老年化的人口比台灣多非常多，台灣從3月開始開始步入老齡化的生活，而將來60幾歲的人，他的身體也不見得會不好，工作經驗也豐富，其實都還是可以有貢獻的。但是在社會的結構、工作機會上怎麼去改變？

舉例來講，日本政府有設立很多家公司機關的工作，是只給60歲以上的人去做的。像是快速道路的收費員、養護公園的園丁等工作，因為這些算是比較簡單的工作，不會過於勞累，這些都是慢慢發展出來的一些政策，值得我們參考。

問：就比較具體及實際面來看，我們三位的公司，當你們收到45歲求職者的履歷，恐怕都會稍微猶豫一下到底要不要讓她/他來面試吧？

學習新科技吃力



▲政府有責任，開發更多高齡人口就業的機會。當然高齡人自己也要願意彎腰從頭學起。（網路截圖）

陳玲玲：基本上，我沒有用過45歲以上的求職者，因為我們廣告業需要反應很快，所以平均的年齡也比其他行業來得更年輕，且更容易淘汰。

因為有些工作你用一個3到5年經驗，熟悉度也不錯的年輕人，薪水也不會太高，何必用一個20年經驗的，兩人的貢獻度卻很接近，薪水卻要多付好幾倍。而且你把他人的薪水稍微壓低，他心裡也不高興，認為我們輕視他的經驗。所以何苦呢？

問：我以前曾經要找資訊工程師，我女兒就跟我說，媽媽拜託，越年輕越好，你不要去找三十歲以上的人。意思是要找資訊界的人，越年輕他對新的技術越熟練，對新工具也更容易上手。玉芬你覺得呢？

陳玉芬：我們的工作就是幫各式各樣的公司找人才，以經驗上來講，可以看得出來雇主在找人才上面，都是希望可以在未來做出長時間的貢獻。除非說有緊急性的高階主管職缺，公司會不介意45歲以上，或是50歲的應徵者。

但我要強調的是，現在剛好是新科技跟舊科技的轉換期，超過45歲以上的求職者，如果不是在找經營管理階層的職缺，而是要從基層開始做，去接觸新科技的應用，確實會比年輕人來得更辛苦。

問：這些高齡求職者，不管是45歲或65歲，應該用什麼樣的心態去找工作？因為換位思考來想，老闆要找人才，一個25歲的跟一個45歲以上的，如果薪水就是固定在3萬，那他還真的不會想用年紀太大的人。

因為從雇主來講會覺得3萬對於45歲的人太少，但如果請一個剛出社

會沒多久的年輕人，應該還算ok。

陳玲玲：其實我有很多同事也碰到你講的問題，以前都是領高薪，但現在高齡了，突然間就沒有工作了，但也放不下過往的成就，所以求職起來比較不容易。

因此，我認為在心態上需要做調整，在找工作時要更謙虛，對於薪水的要求也不能夠，像以前一樣高。

同時，你也要去思考，自己有什麼價值可以貢獻給公司，這點對高齡求職者來講是很重要的，因為你已經累積一定的價值，不是新鮮人了，而你所能提供的價值，是不是能夠對應現在的經濟需求。

忌諱倚老賣老

陳玉芬：首先，以心態上來講，最忌諱的就是倚老賣老。通常高齡的求職者會覺得自己的經驗很豐富，這其實是一個不專業的表現，如果公司只要你一項技能，那就對那個部分去貢獻就好。再來是不斷的學習進修也很重要，因為現在的工作樣貌，跟以前有非常大的不同，未來也會持續變動。

也不是說有經驗的人完全沒有機會，舉例來講，玲玲現在有自己的粉專，對於美食的分析跟見解很到位，這就是她的另一個專業，從這個專業可以去衍生成專欄、自媒體、美食平台顧問等等，這就是屬於用自身的經驗，與新時代的工作進行接軌。

要跟著時代學習

所以從自身經驗可以轉換的工作形態是很多的，但如果空有經驗，不學習新的資訊那可能就會被淘汰。很多

時候高齡的工作者，他會認為那都是年輕人的東西，跟自己沒相關，不去學習，無形中斷了很多機會，所以要去改變觀念。

問：玉芬說到了一個重點，其實不一定受雇，你也可以自己開創，但很多身段拉不下來的人，以前是呼風喚雨的，忽然要成為別人的員工做不來。自行開創自己的事業，跟朋友一起合作，這也是相當多高年級求職者走的路，那這方面需要注意什麼？

投資理財要謹慎

陳玉芬：先評估自己的經濟能力，到底要做什麼樣的投資才適合？以前當過高階經理人或是老闆，他們就會覺得，我以前就是這樣投資，放到現在也是絕對沒問題。但現在環境已經不同，而且用的是他的退休金，嚴重一點可能就連本都沒有，血本無歸。

所以我覺得不一定要馬上又投入到另外一個職場，可能要先學習怎麼樣把自己好好沉澱、歸零，可以跟朋友聊聊，或是參加一些社團等等，學著跟別人相處，才能好好的重新開始。

陳玲玲：其實我覺得，最根本就是要不要拿出自己全部的積蓄去做任何一個創新或投資，畢竟已經不是二十歲了，在財務上應該採取局部性的安排，會比較沒有風險性，就算真的失敗了，往後的日子還是有一些財務的依靠。畢竟年紀大了之後要賺錢真的不容易。

問：最後一個話題很重要，政府或企業界如何去充分利用高齡化人口的生產力。其實現在65歲的人很多都還是耳聰目明、頭腦清楚、行動也很迅速，在現在的醫學狀況來看，未來甚至可以從65歲做到90歲都不一定。

政府、企業要怎麼開創機會，讓這些高齡人口有事情做，也能算是賺一點零用錢，更直白一點的講，就是不要成為社會或晚輩的負擔，還能夠自己養活自己，貢獻社會。

企業從CSR做起

陳玉芬：我覺得企業要負擔的責任



▲很多時候高齡的求職者，會認為新科技是年輕人的東西，不去學習，無形中斷了很多機會，所以要去改變觀念。（網路截圖）

Advertisement for the film 'Crescendo' (交響狂人). It features a large image of a man with a beard and a white beard, holding a baton. Text includes: '一場絕無可能的交響樂演出!', '掌聲熱烈不歇! 史上最艱鉅的演出任務', '顛父人生', '歐洲影帝彼得西摩尼謝克登峰之作', '交響狂人 CRESCENDO', '9/30 揮灑希望', and '《我的父親》導演托爾薩哈維動人新作'.

英國男單狀態真慘 法網首輪全淘汰

法網才開賽沒多久，英國男單球星穆雷首輪就出局，接著諾里、布羅迪也接連淘汰，形成英國男單全軍覆沒的尷尬情況。

【本報記者宋秉謙綜合報導】法網正賽才開賽沒多久，英國球員就幾乎全滅！繼英國代表球星穆雷 28 日首輪出局後，剩下的英國男單選手諾里、布羅迪竟也在 29 日雙雙出局，也導致法網才開幕英國男將全軍覆沒的慘狀。至於英國女單選手表現也不佳，英國頭號女單孔姐 28 日首輪就輸球出局，僅剩最後一名女將希瑟撐場面，30 日將迎戰義大利女將費羅。

導，29 日出戰首輪的諾里和布羅迪通通踢到鐵板，諾里與加倫擊戰 5 盤，前 3 盤雙方打得膠著，但在最後 2 盤狀態成迷，連續 2 盤打得毫無抵抗力，都只拿 1 局就慘遭對手逆轉，最終以 6:4、3:6、7:5、1:6、1:6 慘遭淘汰。

而另一名英國選手布羅迪則是辛苦通過 3 輪資格賽考驗，才

殺進正賽，但首輪面對捷克好手維斯利，布羅迪僅拿下一盤艱辛的 7:5 勝利，剩下落敗的 3 盤都遭碾壓，雖然布羅迪在英國男單排名僅是第 6、世界排名本也就不高，但因為他前 2 週的好表現，一度讓球迷相當期待他在法網正賽的表現。布羅迪落敗後受訪時表示，對今日表現相當失望，但必須承認對手維斯利是更加強大的一方，老到的經驗與強悍的發球緊握住比賽優勢。

此外，在英國女單選手的部分，似乎也並不順利，《英國標準晚報》提到，英國

英國剩女單獨苗

頭號女將孔姐 28 日也在首輪落敗，孔姐名列大會女單第 9 種子，不料她卻在首輪就遇上難纏對手：美國新希望、年僅 16 歲的高芙，最終以直落二（2 個 3:6）敗給高芙，首輪止步。

這讓英國女單也只剩下獨苗希瑟，這位曾經贏下 4 冠的女將世界排名其實不高，僅位列 56 名，後續要在 30 日對決義大利女將費羅，英國選手的法網之旅很可能全面早早告終。

英國男單全軍覆沒

法網今年因疫改期，正賽於 28 日正式開戰，沒想到首輪就遇重挫，英國知名球星、3 座大滿貫冠軍得主的穆雷首輪遇上瑞士名將瓦林卡，2 位都是名將，原本被預期會是一場龍爭虎鬥，沒想到最終穆雷被以直落三落敗，3 盤只拿到 6 局的一面倒碾壓表現，甚至被退役名將嘲諷，浪費官方給他的外卡資格。同日，另一名英國名將、世界排名第 34 的伊凡斯也意外出局。

接著剩下的英國球員也兵敗如山倒，根據《BBC 體育網》報



▲ 英國男單同日 2 名首輪出局，法網剛開局沒多久，英國選手就幾乎一個不剩。（圖為其中一名出局的布羅迪）（photo from Liam Broady Facebook Fanpage）

圖文選粹

圖文 / 中央社

季後賽 3 比 1 被逆轉 快艇教頭走人



▲ 洛杉磯快艇隊 2020 年季後賽次輪 3 比 1 領先丹佛金塊隊情況下被逆轉，難辭其咎的總教練瑞佛斯（右）29 日揮別待了 7 年的快艇。

► 江振誠說「發現完美的最後一塊拼圖，不是功名成就，而是放下一切，一種回盼初心，內心滿足的快樂。」（網路截圖）

▼ 這部片子會成為不同行業的企業家包場當做員工訓練教材，也是黃程瀚始料未及的結果吧。（網路截圖）



< 初心 > 記錄名廚勵志人生 拍出高度與態度

但江振誠功成名就後，放下名韉利索，不再依循全球名廚都瘋狂追求米其林晉星級的軌道，返鄉歸零，追求回到初心。

■ 胡幼鳳（影評人）

好看的紀錄片更勝劇情片，就像傳記有時比小說還精彩。在台灣一年有二、三十部紀錄片上戲院公開放映的特殊現象，是全球罕見的現象。其中尤以勵志類型的紀錄片特別受到企業的青睞，會包場請員工看，例如描述米其林名廚江振誠的紀錄片《初心》，票房已逾 900 萬，靠的就是企業包場。

名廚歷程與內心世界

< 初心 > 是新加坡導演黃程瀚紀錄世界名廚江振誠結束新加坡米其林二星餐廳「Restaurant ANDR」，回到故鄉台北再開「RAW」的歷程及內心世界。原本導演拍此紀錄片是因為預測江振誠在新加坡經營的米其

林二星餐廳，極可能會獲得米其林三星，成為新加坡最重要的餐廳，卻意外紀錄下江振誠突然宣佈要關閉這家經營了 8 年、在全球 50 最佳餐廳名列第 14、亞洲 50 最佳餐廳第 2 名、生意鼎盛的餐廳，影片就由當時員工震驚、錯愕、傷心難過的場景揭開序幕。

影片接著再回溯餐廳關門前幾周的狀況，黃程瀚透過員工、妻子、老師、同業、美食評論家、顧客等各種視角的訪談，來形塑這位要求完美近乎有強迫症的名廚，他要求餐桌擺放距離牆壁有固定寬度，椅子和桌巾要有一定的角度。

返鄉歸零追求初心

更有著細膩溫暖的一面，例如點心師傅原本是毫無經驗的毛遂自荐者，未料上班的第一天就遇上車禍沒到班，一般老闆早已放棄，但江振誠卻保留他的職缺 3 個月，當他康復後上工就死心塌地跟著江工作，這些事蹟可以看出這位名廚不但廚藝出眾，也是位富有領導統御能力的將才，成功絕非倖得。

但江振誠功成名就後，放下名韉利索，不再依循全球名廚都瘋狂追求米其林晉星級的軌道，返鄉歸零，追求回到初心，以創意發揚台菜為志業的心路歷程，卻是藉著江振誠返鄉大啖路邊攤的

庶民美食大腸包小腸等，說：「發現完美的最後一塊拼圖，不是功名成就，而是放下一切，一種回盼初心，內心滿足的快樂。」

企業包場當教材

拍過很多廣告及短片的黃程瀚，拍名廚但重點卻不落在江振誠 30 年精湛廚藝或創意菜色，更多著墨於他的人格特質與哲思，片中揭示的主題「不忘初心」，拍出了江振誠的態度與高度，也成了企業家員工訓練，追求企業文化共識的勵志元素。

現在多廳戲院有些小廳只有 30、40 個位置，只要花個六、七千塊，甚至一般人也能豪氣招待親友觀賞。因此由南到北，包場持續推升票房。而這部片子會成為不同行業的企業家包場當做員工訓練教材，也是黃程瀚始料未及的結果吧。

宋芸樺演未婚媽媽 潑水吳大維一鏡到位

【本報記者祝潤霖台北報導】「我在劇中跟楊謹華演的媽媽衝突激烈，後來自己當了未婚媽媽，也體會到媽媽的愛有多珍貴。」藝人宋芸樺 29 日著藍染套裝亮相，宣傳《愛的廣義相對論》系列 3《明晚空中見》，與「暖男」許時豪互動歡樂，並聊到對吳大維潑水的戲一次 OK，展現演員專業。

「我演的郭維娜是很倔強、堅強的角色，自己懷孕都不跟男友講的那種。」宋芸樺說她很心疼維娜，「她其實是很想要這個小孩的，因為她已經沒有家人了，小孩可以彌補她對愛的渴望。」維娜心中總有個聲音：「我長大以後一定不要變成我媽。」在爭吵時還氣憤飆出，「那妳不要生下我啊！」讓楊謹華演的媽媽自責到連呼自己 15 個耳光。

擔任廣播主持人的維娜與母親產生隔閡，為了工作而忽略了媽媽輕生前的最後來電，這個遺憾深深烙印在維娜心底，所幸有同事天天（許時豪飾）在身旁守護，抽絲剝繭找尋母親遺留的線索，慢慢解開心中的結。因為孕婦的假肚皮太逼真，讓許時豪超好奇，讓宋芸樺哭笑不得，「下戲了我翻肚皮給你看看啦！」

「我一直都很喜歡暖男的類型，因為自己的性格太刺刺，會喜歡心思細膩的男生。」宋芸樺還透露，維娜為了找出媽媽留下的遺憾，豁出去跟媽媽的「前男友」吳大維對峙，一言不合就拿起水杯潑他臉，「要是重複拍攝會很麻煩，所以當下我讓自己完全入戲，處在生氣的狀態，盡量把水集中潑在臉上，一次 OK！」



▲ 宋芸樺（中）與劇中「暖男」許時豪（右）與「渣男」吳大維（左）互動歡樂。（photo by 祝潤霖/台灣醒報）

▼以色列自駕車技術國際知名。台北市長柯文哲曾於去年2月前往參訪。(Photo by 艾德斯科技)



以色列風雲 (十之十)



圖/文 郭淑鳳

新創與製造有優勢 台以合作商機多

以色列強的科技發展全球矚目，而台灣則有品質高又具價格優勢的製造業，兩者合作將可創造互惠雙贏局面。

以色列的新創科技近年來受到台灣的關注，外貿協會也在2019年2月成立以色列辦公室。以色列強在研發和創新，台灣則有品質高又具價格優勢的製造業，台以若能加強雙邊貿易，成為製造夥伴，將可創造互惠雙贏局面。

根據《財政部關務署資料》，2019年台以雙邊貿易金額約為18億美金，較2018年成長17%，其中我國對以色列出口金額減少5%，自以色列進口金額成長了44%。以色列向台灣採購的以機械設備、積體電路及電機設備與零件為主，台灣則從以色列進口光學、照相、精密、外科儀器及電機設備。

農委會鼓勵滴灌技術

以色列水資源缺乏，因此發明了滴灌技術，原理是透過精密設計的零組件，製成灌溉用的管線，在靠近植物根部的地方有小孔出水，也可以一併施肥。滴灌設施最大的好處是節省照顧作物的人力，一切由機器偵測處理，省下來的水和肥料也很驚人。根據以色列代理商黃國星表示，目前農委會積極推廣農民採用滴灌技術，並且提供補助，經過口耳相傳，他經營了7年的臉書社團，已有近3000名會員。

除了溫室與農場之外，目前台灣也有越來越多學校使用滴灌技術綠化環境，或是建商用來打造綠建築。前任以色列駐台代表殷亞旭發現台灣對滴灌技術的應用



▲台北市長柯文哲曾於去年2月前往以色列參訪，驚豔他們的自駕車優勢。(Photo by 艾德斯科技)

更多元，還表示會將台灣經驗分享給其他國家。

乳業管理也是強項

台灣目前有450家酪農，約10萬頭乳牛，其中有4到5萬頭乳牛接受即時觀測，有一半是使用以色列公司的頸圈或腳環。腳環可以監測牛隻的休息和運動情形，預測排卵時間好進行配種，頸圈還可以從牛隻的反芻狀況提早發現乳牛的健康問題。中興和東海大學也藉由監控實驗牧場的牛隻，進行學術研究。

為了節省人力，以色列公司的智慧擠乳系統也國際知名。整套設備可以在擠乳的同時檢測牛奶品質，及早發現乳房炎的前兆。以色列代理商蕭在莒表示，以色列品牌的產品CP值高，他們2016年才引進以色列產品，只花了4年就拿下牛隻監測器1/4的市占率，成績斐然。

以色列自駕車布局全球

剛與阿聯酋運輸集團簽約的以

色列Mobileye公司，在2017年被英特爾併購之後，積極在全球布局，將在日本、韓國、法國、以色列和阿聯酋推出自駕計程車。目前台灣包括國光和首都客運，台塑和7-11貨運車隊等都有加裝感測器和預警系統，根據統計，可以減少一半的事故。

據Mobileye台灣代理商溫峻瑜表示，自駕車的自動化程度可以分為5級，AED自動煞車系統是第2級，目前Mobileye的技術已經達到第4級。市面上自駕車使用的感測器，Mobileye的市占率有8到9成。高市占率讓Mobileye在建立城市大數據資料庫上已然取得先機。

除了新創科技之外，以色列的葡萄酒和資訊安全產品也有人引進台灣，民間也成立了台以商會推動兩國往來。清華大學研發長曾繁根博士表示，台灣在製造、OEM方面是非常強的，在產業方面也累積了許多經驗。他期許台灣和以色列的合作可以擴大到兩國間比較大的產業層面。



▲以色列葡萄酒的品質也獲得台灣酒商肯定，代理進口。(Photo by 網路截圖)



▲世界第一個運用在農業上的滴灌器是以色列人於1965年發明的。(Photo by 郭淑鳳)

時尚藝術富豪和他的傳奇人生

他的帝國，他的愛情，他究竟是誰？

皮爾卡登

house of cardin

迷戀未來的人

美國電影學院獎得主 大衛艾伯索 陶德休斯 聯合執導

THE EBERSOLE HUGHES COMPANY and UTOPIA DISTRIBUTION present a CORI COPPOLA PRODUCTION of a P. DAVID EBERSOLE & TODD HUGHES film

HOUSE OF CARDIN starring pierre CARDIN jean-paul GAULIER philippe STARCK naomi CAMPBELL sharon STONE jean-michel JARRE alice COOPER dionne WARWICK kenzo TAKADA heanee MORI guo PEI jenny SHIMAZU trina TURK yumi KATSURA amy FINE COLLINS and featuring rodrigo BASHICATI CARDIN mayrae GASPARD jean-pascal HESSE renée TAPONIER score JAMES PETER MOFFATT editors MEL MEL SUKRAWA-MOORING - BRAD COMFORT director of photography LAURENT KING co-producers T. BANKOLÉ - ALISON MARTIND CAROL ANN SHIN-MARC SMDLOWITZ - DANIEL THOM - BEN WILKINS executive producers MATTHEW GONDER - MARGRET RAVEN producer CORI COPPOLA produced and directed by P. DAVID EBERSOLE & TODD HUGHES

10.8 絕美登場

獲選威尼斯影展特別放映
橫掃美國 時尚電影獎 最佳影片3大獎
勇奪加拿大 卡爾加里電影節 最佳紀錄電影
獲選美國 芝加哥影展 競賽片

皮爾卡登
珍妮摩露
莎朗史東
娜歐蜜坎貝爾
清水珍妮
尚保羅高堤耶
狄昂華薇克
艾利斯庫柏
菲利普史塔克
約翰狄雷爾
森英惠
高田賢三
桂由美
郭培
聯合演出

▼全球暖化北極的溫度快速升高，北冰洋海冰快速消融，不但危及北極熊的生存棲地，也衝擊北極地區原住民傳統文化的維繫。(網路截圖)



暖化嚴重塑造「新北極」 冰雪國度變汪洋

地球暖化日趨嚴重，北極海冰迅速消融，不緊危及北極熊的生存，也大大影響北極調節氣候的功能。

■汪中和
(中央研究院地球科學所兼任研究員)

自從1979年以來，衛星一直都在北極圈的上空測量北冰洋海冰的面積。每年3月中旬左右，北冰洋海冰的面積經過一個冬天的低溫積累會長到最大值；而每年9月秋分的前後，經過一個夏天的高溫曝曬，海冰的面積會縮小到最低值。這樣的高低循環起伏，如同北極圈年復一年的自然呼吸，3百萬年來默默的扮演調節全球氣候變化的重要角色。

北冰洋海冰消融快速

本月15日，美國國家冰雪數據中心的觀測資料顯示，北冰洋海冰的面積已降到374萬平方公

里，隨後確認為今年的最低值，也是42年的衛星記錄中第二度海冰最小面積降到400萬平方公里以下。今年雖然沒有創了新低紀錄，仍是冰雪圈歷史的一個重要里程碑。

北冰洋海冰在夏季末面積最低的紀錄是2012年9月17日所創，只有339萬平方公里，當時震驚了全球學界。從1979至2020年，北冰洋海冰夏季末最低面積一直以平均每10年13.4%的速率在下降；除了面積不住地減少，海冰的厚度也不斷變薄，如今北冰洋海冰的體積已經消失了四分之三。根據最新估計，最快在2040年以前，我們就會看到北冰洋的夏季沒有海冰了。這樣快速下降的趨勢，也是全球氣候總體健康的惡化指標，表明我們的地球真的生重病了。

生態文化環境浩劫

隨著全球暖化，北極的溫度快速升高，曾經堅如磐石的北冰洋海冰已經逐漸消融，覆蓋面積不斷降低，對北極的生態環境有深遠的影響，不但危及北極熊的生存棲地，也衝擊北極地區原住民傳統文化的維繫。

不僅如此，海冰有明亮的反射表面，能將太陽光從北極圈反射回太空；另一方面，厚厚的海冰還有助於隔熱，在冬季將熱量保存在海洋的深處，防止熱能逸散到北極寒冷的大氣中。因此，北冰洋的海冰成為地球能量平衡的重要一環。當海冰面積減少，沒有足夠的冰面反射太陽光，熱量轉而被海洋吸收，進一步加速海冰的消融，改變洋流路徑，並同時削弱極區大氣層的噴射氣流，改變全球大氣環流的型態。

反映出這個事實，有學者用「新北極」來形容當前北極圈迅速變化的自然景觀。

這種「新北極」的影響還會波及全球的氣候系統，近年來在全球各處發生的高溫、乾旱、森林大火、洪澇與強烈風暴等極端天氣，都與北極圈的變化息息相關。看看今年在世界各地所造成的自然災害，就可以體會出「新北極」已經重塑了今天的地球環境，也給人類帶來巨大的困難和危機。

過去我們規劃未來的建設，都是依據過去的天氣變化和經驗作為設計的基礎，以保證在一定的期間內可以承受一定程度的災害壓力。但隨著「新北極」的出現，整個地球環境將完全改觀，以往的基礎與數據將不再適用，必須打破窠臼才能面對未來全新的形勢。

「新北極」景象

最近的研究也指出，由於氣溫飆升，海冰減少和降雨天數的增加，北極圈的氣候已經從過去以冰雪為主，轉變為現在以開放水域和降雨為特徵的型態，數十年來的衛星觀測正忠實的



書林打獵



〈秋季系列之一〉

秋天讀什麼書？



◀秋天，是好好享受推理小說的季節。薄涼的夜裡，驚悚、懸疑恐怖，有奇詭的幸福感！(網路截圖)

■魏國彥

(台灣大學地質系兼任教授)

在父親眼中，大約沒有一個孩子夠用功，尤其小男孩，貪玩，難得捧書。

爸爸就唸了一首打油詩笑話我：「春天不是讀書天，夏日炎炎正好眠，秋有蚊蟲冬有雪，讀書只好待明年。」那是秋天開學不久，一隻蚊子叮上我小腿，我伸手去拍，一邊說：「真得有蚊子嘛！每次讀書，都來咬我，爛紗門！」

結果我也挨了兩拖鞋，打在腿上，落霞與孤蚊齊飛。

秋天好讀書

長大了，當讀書變成習慣，到了「百無一用是書生」的時候，四季竟都是讀書天。

宋末元初的孟森，在元朝的「九儒十丐」品序中列為第九等人，也只能讀書，他寫了一首「四時讀書樂」；關於秋天，是這麼寫的：

昨夜庭前有葉聲，籬豆花開蟋蟀鳴。不覺商意滿林薄，蕭然萬籟涵虛清。

近床賴有短檠在，對此讀書功更倍。讀書之樂樂陶陶，起弄明月霜天高。

中秋節了，明河在天，樹聲如吼，這森林與原野，春天發芽、夏天結果，種種恩怨，也到了該收拾的季節。歐陽修「秋聲賦」寫著：「商，傷也，物既老而悲傷；夷，戮也，物過盛而當殺。」秋天自然是肅殺的。

推理小說季

秋天，依我看，是好好享受推理小說的季節。現代的我們沒了躬耕的隴畝，少了東籬的菊花，躲在都市大樓蝸居中，警車不時呼嘯而過，秋天薄涼的夜裡、週末發霉的午後，驚悚、玄疑、陰暗、飄忽，身體有軟被輕掩，居所有鐵窗保護，知道「紐約有八百萬種死法」，恐怖中，有奇詭的幸福感！

一八八七年，推理小說之父柯南道爾發表了第一篇福爾摩斯偵探故事——「血字的研究」。一八八八年，倫敦之秋，巷弄曲折的東城發生連續謀殺案，死者有的利刃封喉，有的被開膛破肚，懸案至今未解，殺人者被稱為「開膛手傑克」。

向柯南道爾致敬

一百多年後，年輕貌美的琳西·斐想當演員，搬到紐約曼哈頓，參加各種試鏡未果，閒暇之餘，閱讀經典偵探小說，大受啟發，有為者亦若是，在初試啼聲之作《福爾摩斯與開膛手》(中文版2013年底出版)中向福爾摩斯致敬，假借華生博士之口，虛構他偵辦開膛手兇殺案始末：

「親愛的博士，今晚恐怕需要你的服務。穿暖點，風已經涼颯颯了、、、」星光映照在結霜的草葉上，天空分外清朗，福爾摩斯瘦長的手指指向教堂側的墳墓，輕輕顫動的月光下，隱約有個人...

這個秋天，我們以一系列文章向柯南道爾，也向新一代的推理小說作家致敬。

我見我思稿約

歡迎來稿增篇幅，只要言之有物、動人心弦的創作，均有稿酬。來稿請寄：anntw.ad@gmail.com，並提供身分證、電話與戶籍資料；來稿本報有刪改權，如不願被刪改，務請註明。請勿一稿多投，查獲者永不刊用。請儘量於週日至週四上班時間寄稿，週五、六休假來稿將無人處理。



- ✓ 益生元是能夠提供益生菌養分的物質，幫助初始化益菌的生長。
- ✓ 平衡體內細菌生態，可以幫助維持消化道機能。
- ✓ 益生元的特性能在一級生存，且又不會被中間體給吸收，能夠幫助初級益生菌的生長。
- ✓ 協助益生菌與壞菌競爭，是維持益生菌生長不可替代的物質，保持體內的康康，提升人體的保護力。



訂購資訊
電話：0918-271799
地址：台北市南京東路2段150號10樓



LINE QRcord





HER2+ 乳癌新希望

輔助治療降低復發

【本報記者臧品安台北報導】「透過術後強化輔助治療，能有效降低早期 HER2 陽性乳癌的復發率！」台灣乳房醫學會理事長曾令名 29 日表示，HER2 陽性乳癌因惡性度較高，即使術後接受輔助性治療，復發率仍偏高。中國醫藥大學附設醫院乳房醫學中心主任劉良智指出，透過新一代的小分子藥物，用於術後強化輔助治療，可再降低約 3 成的復發率。

HER2 陽性乳癌因惡性度較高，透過新一代的小分子藥物，用於術後強化輔助治療，可再降低約 3 成的復發率。

率增加最多的癌症，且增加比率以早期發現者居多，人數佔比從 102 年至今穩定維持 8 成左右。不過，早期癌症存活率高，只要患者透過積極治療，病情已能痊癒或穩定獲控制，其中第零期、第一期乳癌的 5 年存活率高達 95%。

HER2 陽性復發率高

根據 2017 年癌症登記報告顯示，台灣每 10 萬人中有 78.9 人罹患女性乳癌，較前一年發生率增加 5.9 人，為發生人數與發生

HER2 陽性乳癌的病患，約佔所有乳癌患者的 20-25%。台灣乳房醫學會理事長曾令名指出，HER2 陽性乳癌因惡性度較高，癌細胞擴散和復發的機率與其

他乳癌相比也較高，因此除了手術治療，術後仍須接受藥物的輔助治療，才能有效避免癌症復發。

但若為 HER2 陽性且淋巴結也呈陽性的早期乳癌患者，手術後即使接受輔助性治療，10 年的疾病復發風險高達 30%，仍還是偏高。

輔助治療降低復發

中國醫藥大學附設醫院乳房醫學中心主任劉良智表示，乳癌

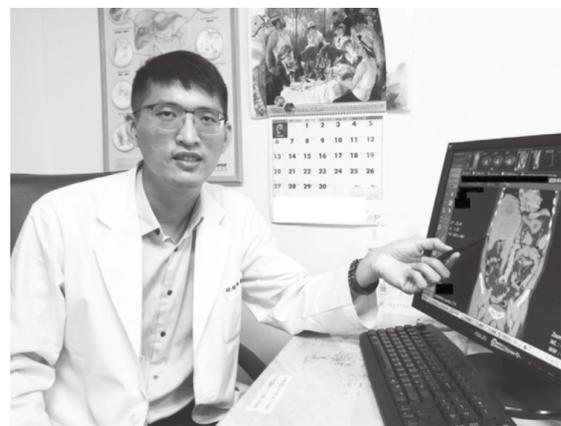
的治療以手術作為切點，可分為術前與術後，術前輔助治療的目標在縮小腫瘤大小、提升治癒率，而術後輔助治療的目標在降低病人的復發率，儘可能避免復發以爭取更好的生活品質。

劉良智指出，現在術後依照標準療程，不管是單標靶治療還是雙標靶治療，療程都是為期一年，而術後第 2 年及第 3 年存在一個復發的高峰，導致部分病患在完成術後標準療程輔助治療後，仍有極大的不安和焦慮感。但透過新一代的小分子藥物，應用於術後強化輔助治療，相較使用化療及單標靶治療患者，可再降低 HER2 陽性乳癌約 3 成的復發率。

圖文選粹

圖文 / 中央社

醫師：肝動脈化療 3 成以上患者獲治療



▲苗栗大千綜合醫院肝膽腸胃科醫師林德福(圖)29日表示，肝動脈化療對肝腫瘤採用低劑量化療，對肝臟傷害少且安全性高，有 3 成以上患者獲得部分及完全治療成效。(大千綜合醫院提供)

山區務農眼有異物感且流血 竟是水蛭搞鬼



▲花蓮縣豐濱鄉 69 歲李姓男子日前上山砍草時疑似有異物跑進眼睛，2 天後眼睛突然流血就醫，花蓮門諾醫院眼科主治醫師張立羣(圖)在李男眼中發現一條長約 1 公分水蛭，趕緊將水蛭夾出、消毒。(門諾醫院提供)

祖孫房間保衛戰 老少同溫層助陣

大家來看好電影

醒報編輯部 / 輯

本報推出「一週電影欣賞」專版，為讀者挑選精彩好片，不考慮商業票房，不做廣告推銷，單純就電影題材的可看性、影片的吸引力與觀賞價值推薦給讀者，歡迎指教。

彼得與外公傑克的感情非常好，直到他被迫讓出自己的房間給外公住，而彼得搬到了陰森可怕的閣樓，讓他燃起要把房間搶回來的決心！

彼得和好友們設計了一連串惡整外公的計劃，如把房門拆了、在床上放蛇等等，而被激怒的外公傑克也不是省油的燈，他和一群公婆輩朋友也

擬定了「加倍奉還」的反擊策略，你敢拆我一扇門，我就拆你全家，祖孫倆展開一場超狂和超搞笑的房間保衛戰！



阿公當家
War with Grandpa
導演 提姆希爾
演員 勞勃狄尼洛、奧克斯弗格雷
上映 2020-09-30

阿公不發福 你把他當塑膠
阿公當家
THE WAR WITH GRANDPA
全球暢銷小說改編
9.30 我家不是你家



急先鋒 Vanguard

導演 唐季禮
演員 成龍、楊洋、母其彌雅
上映 2020-09-30

商人秦國立在英國慘遭傭兵組織「北極狼」綁架，女兒也遭受追殺。千鈞一髮之際，急先鋒團隊成為他們唯一希望，由總指揮唐煥庭帶領雷震宇、張凱旋、彌雅等組成的行動小組，上天下地在全世界各地施展驚險營救。

解救人質的過程中，竟發現「北極狼」背後的恐怖組織還策



劃了一場驚天密謀……。



運動風氣增 健身房搶攻都會區

運動風潮興起，加上健康意識抬頭，民眾對於運動的需求升高，健身房如雨後春筍般開設，主要集中於都會區。

● 隨著健康意識抬頭，國人對健身需求提高，全台健身房家數也大幅增加，依據財政部資料，截至2020年6月，全台共有659家健身中心，跟2019年同期相比成長12.6%，六都也同步成長，又以台中市漲幅最大，年增45.3%，家數則是台北市115家居冠六都。

大家房屋分析，由於國人重視健康、體態，健身中心除了有合適的健身器材、不同類型的課程外，可增進社交需求，且不受天候因素干擾，都是民眾選擇健身中心的原因，也讓家數大幅成長。

綜觀六都健身中心家數，統計2020年6月共有478家，佔了全國7成比重，其中以台北市115家最多、台中市93家居次、高雄市91家第三高，而2020年家數增加幅度最高者，為台中市45.3%，2019年全台中市僅64家，2020年突升至93家，一躍成為家數第二高的都會區，而新北市僅有84家的數量尚不及台中、高雄，2020年也有29.2%的成長率，



增幅六都第二。

大家房屋指出，而健身中心設點往往需考量人口密度及交通便利性，主要都會區會是佈點重鎮，如大台北地區以捷運站周邊為主，並綜合考量公司行號多、或是居住密集度高的區域。

至於中南部跟北部相比租金負擔較輕、更容易找到千坪上下的營業點，停車方便成為主要考量，而近年台中市及高雄市是台灣第二與第三大都會，在地人口帶動在地經濟，且網紅也帶起健身熱潮，大幅提升民眾至健身中心消



費的意願，產業更活絡。

住商不動產表示，受新冠肺炎疫情影響，實體通路市場受到衝擊，某些中大坪數營業點反而因為健身中心發展蓬勃而得利，尤其大型連鎖品牌往往需要大營業

▲ 受新冠肺炎疫情影響，某些中大坪數營業點反而因為健身中心發展蓬勃而得利。(網路截圖)

面積，租期也較長，意外衍伸中大坪數產品的需求，不過開設健身房也必須符合相關規定，並非每一個中大坪數產品都能成為金雞母，進場者不可不注意。

Q3 商用房產新高 土地買氣升溫

● 全國土地交易市場持續爆量，商用不動產則創單季交易額新高，兩大指標市場只能用「暢旺」形容。根據高力國際統計，2020年前三季累積土地買賣總額達2273億元，相較2019年同期增加約11%，甚至已達2019年全年購地總額的82%水準，推估有機會再創土地交易總額新高的一年。

2020年前三季商用不動產交易總額則達984億元，已達2019年全年交易額的85%水準，尤其是第三季表現最亮眼，單一季便寫下高達683億元的交易總額，創2007年第一季調查以來、55季以來的單一季新高紀錄。

高力國際分析2020年房地產熱

度有很大部分是來自於貨幣寬鬆政策，其中貨幣供給指標MIB及M2年增率分別上升至10.7%及5.9%，創近10年新高，顯示市場有充沛銀彈，讓股市、債市、不動產等投資市場活絡。而面臨史上相對低利率環境，投資人持續尋求穩定且較高收益率的投資標的，對比風險較高的股市，以及低收益的債市，商用不動產反而成為比較穩健選項。

銀彈充沛、低利環境等兩大因素推升土地、商用不動產交易「暢旺」，首先觀察商用不動產交易情況，前三季累計984億元交易總額中，光是工業不動產便貢獻578億元，占整體商用不動產交易總額比重近六成。



此波工業不動產買氣熱絡，有四大因素，第一由新冠肺炎疫情、『中國+1』策略、反全球化趨勢加速全球產業鏈重整，第二為中美貿易戰及科技戰，第三是遠端工作及5G需求大增，進而讓外需訂單帶動擴廠需求；最後則是宅經濟生活的興起。

2020年第三季工業不動產主要三大買家依序為半導體業者、再來則是資產管理、投資公司、第三高則是電腦、電子類等製造業。土地連續兩年買氣火熱，2020

年前三季累積達2273億元，除了資金成本低之外，國內外製造業大廠加碼在台投資也帶動產業園區與周邊土地需求增溫。此外，2020年壽險業亦看中土地開發增值效益，積極獵地，推升土地交易熱潮。(網路截圖)

預期未來2年內應會持續維持貨幣寬鬆及低利率政策，而不動產具保值性及長期穩定收益的優勢，雖然辦公大樓釋出物件稀少，但整體租金仍逆勢成長，依舊為穩健投資首選。

張庭維 / 輯

房地看板

北市都更成主流 老屋重建商機大

● 時代在變，房地產也在變。「萬丈高樓平地起」這句話即將改寫，因為，台北市新的高樓大廈，多數是老房子投胎轉世而來……雖然台北市都會區開發已經飽和，但素地蓋房推案，仍是多年來的推案主流方式。據住展統計，今年截至7月底為止，台北市新成屋、預售屋總推案量約1898億元，其中都更與危老建案占台北市總推案量比重約6成5，創下史上新高紀錄。

都更與危老躋身為北新建築主角，一來是建築素地本來就少，二來是國有土地禁止標售政策，也是素地推案量無法擴張的主因；因大面積國有地改以設定地上權案方式招標，而得標者又

多規劃為總部自用、或者只租不售的商辦，這部份供給量未釋出到市場上。

未來，北市素地稀少的問題將日益嚴重，而台北市目前新完成的大型重劃區僅有「北投士林科技園區」，另一個規劃中的則是「社子島重劃區」，素地供給量都頗為有限。

因此，建商如果想在台北市推案，在素地既少又取得不易的環境下，就算都更、危老整合不易，恐怕都不得不加入這股老屋「打打重練」的潮流，也會再把都更、危老案量占比再往上提高。同時，老屋重建的龐大商機，也勢必成為建商角逐的戰場。



▲ 都更與危老躋身為北新建築主角，一是建築素地本來就少，二是國有土地禁止標售政策，也是素地推案量無法擴張的主因。(網路截圖)

桃園隱藏熱區 8年房價漲46%

● 近年桃園房市聚焦桃園青埔、中路特區等熱區，台灣房屋表示，中壢體育園區一帶，外地人不太知道，但在地人青睞下，近年房價漲勢很猛，自園區開發案2013年審議通過以來，各屋齡住宅房價漲幅都在三成以上，其中屋齡20年已漲幅高達46%。

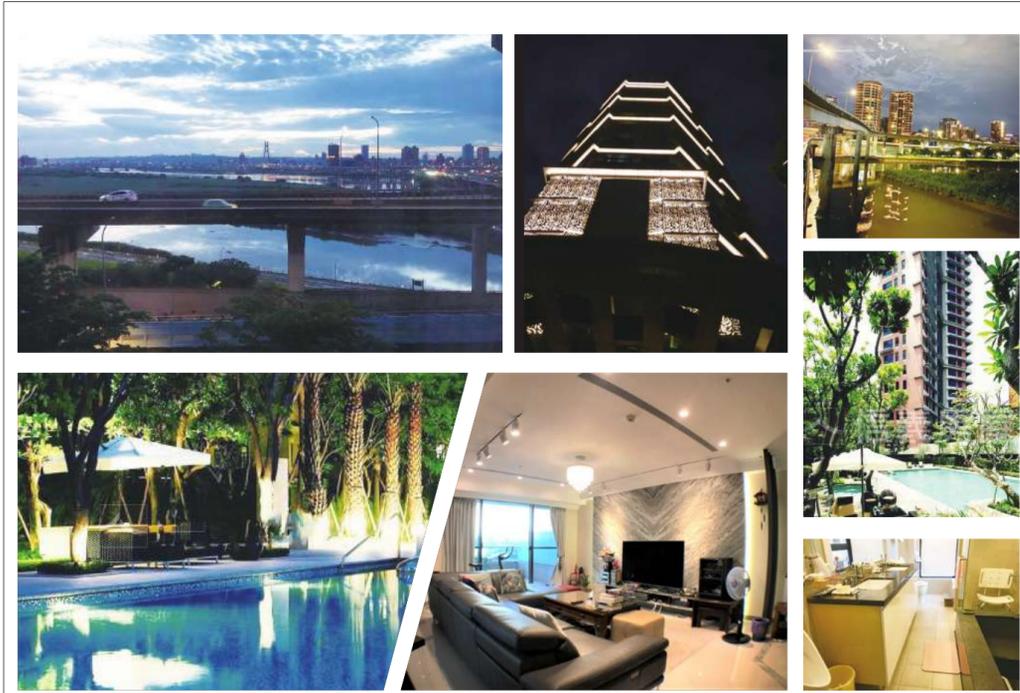
台灣房屋表示，中壢體育園區(中壢運動公園)區段徵收案位於中壢後站，涵蓋環中東路、龍慈路、龍岡路、中山東路，約72.9公頃，主要房市熱區包括環中



▲ 中壢體育園區一帶，住宅房價漲幅都在三成以上。(網路截圖)

東路、中山東路家樂福商圈、龍岡商圈、創新技術學院商圈。

體育園區鄰近健行科大、中原大學與創新技術學院，距龍岡不遠，該區多為軍團或部隊重要基地再加上眷村人口眾多，區域內有不少軍公教人員至此購屋。



台北地區 唯一河景名宅 獨家銷售

屋主自售 0958373009 文先生

台北市萬華區環河南路一段101號 建坪105.9(含2個坡平車位) 3陽台1露臺 四大房三廳3衛 7樓/23樓 有裝潢、有景觀、有前後大陽台 總價5350萬

兩座V型地標拔高23樓，河岸美景一覽無遺；進入社區中庭，濃密的園藝植栽及雕塑藝術大師楊柏林作品映入眼簾，與大泳池輝映出休閒度假飯店之美。透過環境借景與庭園造景，發展出有機平面、森林庭園地景。

公共設施：

- 1. 接待大廳 2. 交誼廳 3. 信箱區 4. SPA池 5. 藝術川廊 6. 頂樓空中花園 7. 31米戶外游泳池 8. 一樓水花園，景觀面積廣達550坪，泳池方面設計SPA、戲水、長泳三種不同機能規劃；園藝植栽部分大手筆移入201顆喬木，大樹綠蔭的風華，彷彿天天置身渡假酒店。

基地面積1140坪，為2棟23層大樓，皆為單層2戶設計，住家規劃55~85坪，3~4房格局，樓高3.2米。大樓為SRC鋼骨鋼筋混凝土結構，建材選用Low-E玻璃、YKK氣密窗，廚具配有BOSCH烤箱，衛浴選用TOTO系列。